ԻՐ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 5876 — 18/31 ՄԱՅԻՍ 1905 — ՇԱԲԱԹ — 26 ԸՆԹԱՑԻ, ԻՎԼԻՍ, 1323 — ԻՐ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 5876

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱՋԳԱՅԻՆ. ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Նամակ կամ որեւէ գրութիւն պէտք է ուղղել
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՊՈՒԼԻՍ, Գալաթիա, Քամանցօ փողոց թիւ 8

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK,,
Galata, CONSTANTINOPLE

20 ՓԱՐԱ 20

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառացիներու համար	տարեկան	140 ղր.
» » » »	վեցամսեայ	70 »
» » » »	եռամսեայ	40 »
Օտար երկիրներու համար	տարեկան	40 ֆր.
» » »	վեցամսեայ	20 »

Դրամի փոխարէն փոստալի փուլ կ'ընդունուի, 115 դրուշի փուլը 100 դրուշի հաշուով:
Տեղական թղթատարի ծախքը բաժանորդաց կը վերաբերի

Ծանուցմանց համար պէտք է դիմել ուղղակի խմբագրատուն:

20 ՓԱՐԱ 20

ԱՋ ՈՒ ԶԱԽ

ԳԱԼԻՖԱՆՑԻԱՆ ԲՐԱՆՈՑԸ

Գալիֆանեան Որբանոցը՝ իր վերանորոգութեան առթիւ պահ մը հանդարտելէ եւ ամբողջութեան առաջի դառնալէ վերջ, կրկին մտցու

ամիսներէ ի վեր սպասուած նաւային մեծ ճակատամարտին եւ գրեթէ փճացնելով ռուսական նաւային այդ զօրութիւնը զոր ունքան դժուարութիւններով եւ չէզոքութեան կնճռոտ խնդիրներու մէջէն Ռուսթիվէնքի տարու չինական ծովերուն մէջ։ Երկուսն հեռագիրները, որոնց առաւելութիւնը մասին ալեւս կարելի չէ կասկածիլ, քանի որ պաշտօնական տեղեկութիւններ կը պարունակեն, կը ծանուցանեն թէ ռուսական նաւատորմիղն եօթը նաւ միայն մնացած են եւ ինքը հազար սպայ ու նաւազ մեռած վիրաւորուած կամ գերի ինկած են. նաւերէ երեք հարիւր թնդանօթներ ճարտարներուն ձեռքը ինկած են։ Նեպո

չուրը գանուած խանութները, վասն զի գործառնութիւնները աւելցած ըլլալով չենքը անբնական կուգայ։ Շատ ուրախալի պարագայ մըն է որ Կ. Պոլսոյ ազգանուագական ամէնէն մեծ հասարակութիւնը հեղգնեալ աւելի զարգացում մը կը սառայ։ Շինութիւնները քիչ ատենէն պիտի սկսին։

ԱԻՍՏՐԻՈՅ դեսպան Պարոն Գոն Բալիէ, որ արձակուրդով Վիեննա կը գանուի, մէկ քանի օրէն Կ. Պոլիս պիտի դառնայ։

Պ. ՏԸՅԼ, Օսմ. Պանքային ընդհանուր Տնօրէնը, որ Բարիզ կը գանուէր, երէկ Կ. Պոլիս դարձաւ Արեւելեան ճեղքերեալով։

ՍՆԱՆԿՈՒԹԻՒՆ.—Իգեամ կը ծանուցանէ թէ առեւտրական երկրորդ դասարանը, երէկ, սնանկ հռչակեր է Պոլիս Հաճօրալը խանը հաստատուած սնուցկի վաճառական Անասիա Աբրահիմին եւ Էլիւզեմ խանը հաստատուած՝ Ֆոքիան Հաճօրալեան։

ԳՈՂՈՒԹԻՒՆ.— Սկիւտարեցի Մի քանի ազգ, Մեծ Շուկայ, Տուտ Մելիտոնը, Տիւլգէնճեան Տիգրան եւ Մկրտիչ ազգանունով ինքնուն ծրար մը մոլ գտնելով Սկիւտարի ոստիկանութեան համար Արաբը տանուն բեռնակիր մը ասաւ, եւ մեկեղ գնաց, ոսկրոյ ճամբան բեռնակիրը անյայտ եղաւ։ Մի քանի ազգ իսկոյն ոստիկանութեան դիմեց։ Բ.նութիւն կատարելով բեռնակիրը գտնուեցաւ Թաշ խանի իր տեսնելէն, ուր երկու ծրարներ մոլոր գտին։ Բեռնակիրն ընկերներուն սեռ. եակներեն ալ մէկ քանի ծրարներ գըտնուեցան։ Ամենքն ալ ձերբակալուեցան։

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՒ ԱՐԿԱԾ.— Երէկ ժամ 5.50էն Դարթալէն մեկնած կառքումը ասպալեց Նիղամի տանուն ասորեկու ասրեկան ազգ մը որ խալ-համբ է։ Տղան ժամանակ ունեցաւ վայրէջքին ռաքիւ գանուող կառքարէն կախուելու։ Նոյն միջոցին կառքումեն ալ կեցաւ, որով ազգան թեթեւ վերքերով ազատուեցաւ։

ԲՐԷՏԻ ԼԻՈՆԷԻ Դալաթիոյ, Պ.ոյ ու Բեբայի Էիւրը դոց պիտի ըլլան յառաջիկայ հինգշաբթի։

Տե՛ս յորդորդ երես ԲԱՌԼԷՄԱՆԻ մեծ վաճառատան ծանուցումը։

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ս. ԷՋՄԻԱԾՆԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

Հայրապետական Տէրունական հանգիստ կոնդակները հրատարակած է Ս. Էջմիածնի ամսաթերթը.—

Կոնդակ լաւուն առաջի Հոգ. Ճեմարանի Մայր Աթոռոյ, որով պատուիրեցաւ այժմէն իսկ օգտուիլ զնորոգքնութիւնն աշակերտաց ձեմարանին եւ մինչ ցՀամարիկն ուսարեալ։ Ցանուն Տ. Թովմա վարդապետի, որով կարգեցաւ փոխանորդ վիճակին Հին Նախիջեւանի։ Ցանուն վանական վարչութեան Մայր Աթոռոյ որով կարգեցաւ Տ. Խորէն վարդապետ Մուրատ-Բիւկեան անդամ այդ վարչութեան։

Սինոդի օրագրութիւններէն ուշագրաւ են հետեւեալները.—Սինոդը լսեց Վրաստանի եւ Իմերէթի Կանխատեսի զեկուցումը, որով վերջին յայտնում էր որ Ս. Հայրապետին՝ 1899 թուի յունիսին ուսած թիւ 797 կոնդակով թոյլատրած է հինգերորդ ասիճանի խնամութեան եւ նոյն թուի դեկտեմբերի 17ին թիւ 1418 կոնդակ ազգակցական հօթներորդ ասիճանի պատկերը, այն թէ Սինոդը կանխատեսներին իրաւունք է տալ թոյլատրելու խնամիական հինգերորդ ասիճանի պատկերը, իսկ ազգակցական հօթներորդ ասիճանի պատկերի առթիւ անոնցի եւ ուսերդ զրագրութիւն տնցի ունենում Սինոդի հետ։ Կանխատեսին հայցում էր արտօնել, որ ազգակցական հօթներորդ ասիճանի պատկերներ թոյլատրելու իրաւունքներ տրուին կանխատեսներին եւ վերջ տրուի անոնցի եւ ուսերդ զրագրութիւններին։ Սինոդը որոշեց դիմել Ս. Հայրապետին, որ իրաւունք տայ կանխատեսներին՝ այդպիսի պատկերի թոյլատուութեան եւ այդպէսով վերջ տրուի ուսերդ զրագրութիւններին։ Սինոդը լսեցաւ Թիֆլիզի գաւառի Անասկի գիւղի բնակիչ Ալէքսի Զալեանցի եւ կատարեալ Ղազարեանցի պատկը եւ իրաւունք տուաւ Ալէքսին նորէն ամուսնանալու։ Բարձրագոյն հրամանով Ղարաբաղի թեմի առաջնորդ հռոմասուեց Սինոդի անդամ Տ. Ալան վրդ. Շախանը։

—Օրեցի քաղաքից վերադարձաւ եւ վանական վարչութեան անդամ նշանակուեց Տ. Խորէն վրդ. Մուրատբեկեան։

—Ալան արձակուեց Մաղնու Ս. Գէորգայ վանահայր Տ. Ղուկաս վրդ.։

—Մարտ 22ին Էջմիածնի մէջ յանկարծական հղաւ Երեւանցի Տ. Գրիգոր վարդապետ Տէր Սահակեանցը 69 տարեկան հասակին մէջ։ Հանգուցեալը Ս. Էջմիածնի ուսուցչաց միաբաններէն մէկն էր եւ վարած էր բազմաթիւ պաշտօններ։ Եղած էր կառավարիչ Բիւնեւի Էջմիածնական կալուածոց, փոխանորդ Դանձակի, գործակալ Էջմիածնի եւ Սուրմալուի գաւառներուն, անդամ վանական վարչութեան, վանահայր Գոյանց, Խարվիրապ, Կարմիր եւ Թովմա առաքելոյ վանուց Ագուլիսում։ Հանգուցեալը պարզ եւ ակամայեան եկեղեցական մըն էր։

—Ս. Էջմիածնի միաբաններէն Տ. Բարթուղիմէոս եպիսկ. Ցուղարկանց վերջին Մայր Աթոռի նկատմամբ կարեւոր հրատարակութիւն մը լոյս հանած է Ս. Էջմիածինը իր ակրդնական տեղեկագիրի» վերառութեամբ։ Այդ կրօնական հրատարակութիւնը, որ նախապէս Մայր Աթոռի ամսաթերթին մէջ հրատարակած էր, այս անգամ ալ առանձին պրակով եւ կարեւոր լուսանկարներով հրատարակուած է հայերէն եւ ռուսերէն լեզուներով։ Այդ հրատարակութիւնը կարեւոր լիշատակարան մըն է «Զուարթնոց» եկեղեցիի նկատմամբ, որուն համար տակէ առալ Խալիկ վրդ. Դատեան բուսական ազմուկ հանեց իր հրատարակութիւններով, եղրակացնելով թէ սկզբնական էջմիածինը «Զուարթնոց» կոչուած (ուրեմն) եկեղեցիի տեղն էր, եւ թէ «իսկական էջմիածինը վերաշինելու էր» նոր տեղը։ Տ. Բարթուղիմէոս եպիսկ., որ արդէն իր ուրիշ հրատարակութիւններով ալ ծանօթ է, այս անգամ լաւագոյն կանգնած է էջմիածնայ սրբավայրին նկատմամբ։ Հարկ է ըսել թէ այս նոր հրատարակութեան առթիւ Տ. Բարթուղիմէոս եպ. ստացած է խնդակական նամակներ, եւ այս հրատարակութեան մասին ոտ վկայութիւնը արուած է «Բարթուղիմէոս եպիսկոպոսը լայնորէն է բացատրել բազմաթիւ հարցեր, զորս հայ եւ օտարազգի մեծանուն Ֆիլոլոգներ չէին կարողացած բացատրել ցայսօր»։ Տ. Բարթուղիմէոս եպիսկ. Էջմիածնի եւ ուրիշ մասնագիտաններէ վկայութիւններ քաղելով ներկայացուցած է Խալիկ վրդ. Դատեանի հրատարակութեան դէմ։

Կրօնական ժողովը գումարուեցաւ երէկ Պարիսարքարանի մէջ, նախագահութեամբ Ս. Պարիսարքին եւ ասնենապետութեամբ Տ. Գրիգորիս արքեպ.ի։ Ներկայ էին Պարտ. Փոխանորդ Սրբազանը եւ Սեբաստիոյ եւ Սամսունի ուսուցչաց։— Կիւլկիոյ Տ. Սահակ Ս. Կաթողիկոսը գրով մը ղրկած էր այն կոնդակը որով կարգազարկ հռչակած էր Էլպիսթանի Հայ գիւղի Եղիա քահ. Ս. Ճիլեանը՝ իր լսած արարքներուն պատճառաւ, եւ խնդրած էր հրապարակաւ ծանուցանել։ Ժողովը հարկ դատեց այն որոշումը հրատարակել Հայ Ս. Եկեղեցւոյ ընդհանուր գաւառաց ի գիտութիւն։— Սրբազագէմի Տ. Ցուսրիթիւն Ս. Պատրիարք Հայրը կը լայտարէ թէ Ս. Աթոռոյն ուսուցչարանէն Դամասկոսի Ցովհաննէս սարկաւագը հրաւիրուելու եւ իր հրամանին անսասանելուն եւ հանգամանքի վանական կարգապահութեան իր պաշտօնին պարտականութիւնները լքելով Պոլիս մեկնելուն համար սարկաւագական կարգէն լուծած էր զինքը։ Ժողովը նոյնպէս այն վճիռն ալ արժան դատեց հրատարակութեան առաջ։— Խառն Ժողովը որոշած ըլլալով որ Արարատեան եւ Ակնայ առաջն. տեղապահներ ընտրուին, Կրօնական Ժողովը Արարատեան համար Տ. Մեհրուժան Վ. Աշխարհաբերն եւ Ակնայ համար Տ. Կորիւն Վ. Եղանեանը ընտրեց։— Խարբերդի առաջնորդ Տ. Խաչատուր Ծ. Վ. Պէհրիկեան կը տեղեկացուցէր թէ Սարսորի վանքին հողերը իր հին վարձակալներէն առնելով նպաստաւոր պայմաններով ուրիշ պատուաւոր անձանց մը վարձու տրուած է, ինչպէս նաեւ կարգ մը վանական օգտակար կարգադրութիւններ ըրած է։ Ժողովը հաճութեամբ լսեց եւ որոշեց գոհունակութեան գիր մը ուղղել Տ. Խաչատուր Վ.ին։— Սպարթայէն Տ. Արսէն քահ.ոյ անգամ կը խնդրեր ուրիշ տեղ փոխադրուիլ։ Ժողովը որոշեց Գանձակի առաջնորդարանին հոգածութեան յանձնել խնդիրը։— Ժողովը ասոնցմէ զատ զբաղեցաւ ուրիշ խնդիրներով։

—Ազգ. Հիւանդանոցի երբորդ թիւին շինութեան առթիւ, նոր դեղարան մը շինելու համար բարեբեր անձ մը Ս. Պատրիարքին միջոցաւ հարկ եղած գումարը նուիրել խոստացած ըլլալով, ի մտայ լուսակազմիչը պիտի ներկայացուի Ն. Սրբազնութեան։ Այս շինութեանց կարգին մէջ պաշտամունքի դամբարան մը ալ պիտի շինուի Կիլիկիոյ գերեզմանի գերեզմանի ննջեցեալց համար։ Բաց է Ցովհաննէս եպ. Ցակոբեանէ, Կիլիկիոյ Վահ. Պարսիկ եպ. ալ կարեւոր մասնակցութիւն մը ունի նոր թիւին շինութեան ծախքին մէջ։ Նշանակելի դէպ. մար մը լուսակացուցած ըլլալով այս նպատակին։

—Մարտիրոս մէջ ատժամարտ պաշտօնավարող Տ. Ցովհան ուսուցչ քահ. Մանդակունի՝ Խառն Ժողովոյ կողմէ Պալէսարոյ Պարտ. Փոխանորդ կարգուած էր եւ իր պաշտօնին ձեռնարկութեանց լրանալուն կը սպասէր։ Մարտիրոս մասրան Հոգաբարձութիւնը՝ լիւսալը մնալուն քահ. նշանակեր եւ սեղեկագիր է Պարտիրարքարան։

—Մայրաքաղաքիս եկեղեցեաց մէջ Ս. Էջմիածնայ համար չոգալուած գանձանակներու արդիւնքը գանձապետ Բարսեղ եպ. Սիմանեանի կողմէ Ս. Էջմիածին ղրկուած ըլլալով, Ամենայն Հայոց Ս. Հայրապետը օրհնութեան կոնդակ մը ղրկած է յիշեալ եպ.ին, գովելով անոր ջերմեռանդութիւնը դէպի Մայրենի Նէնեղեին։

—Ս. Պատրիարքը օրհնութեան եւ գոհունակութեան գիր ուղղած է Հապէնիսատանի Ճիպուտի քաղաքը բնակող Մարիկ եպ. Գէորգ.ին եւ Հարար բնակող Հրանդ եպ. Մելոտանի, որոնք Հայ Եկեղեցւոյ պաշտաւութեան համար աշխատած եւ հոգ ղրկուած Տ. Մկրտիչ քահ.ին ալ հարկ եղած դիւրութիւններն ու տապիկանութիւնը ընծայած են։

—Սերբիոյ Առաջնորդ Տ. Պետրոս արքեպ. որ տարիէ մը ի վեր Թաքատ կը գանուէր, անցեալ շաբթու Սեբաստիայէն եկած եկեղեցական եւ աշխարհական հրաւիրակներու առաջնորդութեամբ Սեբաստիա մեկներ է։ Թոքատի պաշտօնական մարմինները այս պարագան Ազգ. Պատրիարքարան տեղեկագիրելու տարիւ չնորհակալութիւն կը յայտնեն ներսէս Ս. Էջմիածինը, Թոքատի կրթական եւ եկեղեցական գործոց մէջ բարեջանդ Թիւն եւ օգտակարութիւն մը ցուցուցած ըլլալուն համար։

—Բալէսի կը գրեն թէ Կարին Վ. Խաչիկ մեկներ է, տեղւոյն կուսակալին ներկայանալու, ուրեմ եաքը իր նոր պաշտօնատեղին՝ Ակն պիտի երթայ։

—Կեսարիայէն հեռագրաւ խնդրուած է Ս. Պատրիարքին, որպէս զի տրօնաւորթիւն տուի Տ. Տրդատ եպ.ի՝ ուրացաւ Դոնիելը քահանայ ձեռնադրել։

ՅԱԿՈԲ ԷՖ. ԳԱՐԱՄԱՆԵԱՆ

Ցաւով կ'իմանանք թէ Ցակոբ էֆ. Գարամանեան որ երկու չաբաթ առաջ ընտանեօք Բարիզ ուղեւորած էր՝ իր քանեանի հիւանդութիւնը դարմանելու համար, կսկիծին վրայ կատարուած վիրաբուժական գործողութեան մը հետեւանօք մահկանացուն հնգեր է երէկ, լրանալու հասակին մէջ։

Հանգուցեալը եղբարն էր Ցարութիւն էֆ. Գարամանեանի եւ ժիր մասնակցութիւն մը ունէր Գարամանեան տան գործունէութեան մէջ։ բարի եւ ազնիւ անձ մըն էր, որ բոլոր զինքը ճանչցողներուն համարումը կը վայելէր։

Այս տխուր առթիւ մեր ցաւակցութիւնները կը լայտնենք հանգուցեալին ազատ ընտանեաց, ինչպէս նաեւ վաստահ եղէորը, եղբօրորդւոյն՝ Արամ էֆ. Գարամանեանի եւ բոլոր պարագաներուն։

Ս. ՓՐԿՉԵԱՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Մաքրիգիւղի Տաճան Ազգ. վարժարանի միջին եւ բարձրագոյն դասընթացքի երկուս սաներին ոտանք իրենց սիրեցեալ ընկերուհւոյն վաղաժամ Օր. Սաթենիկ Անտանեանի մահուան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի 100 ղրշ. նուիրած են Հիւանդանոցիս։ Այս առթիւ մէկ օտ. սակի նուիրած են նաեւ Տիրաք Անդրանիկ Զարգճեան եւ Եղբարք Ատարազար։

Այսօրուան Հեռագիրներ

ԳՈՒՆԱՅԻ ԵՒ ՃԱՔՈՅ

ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ՆԱԻԱՅԻՆ ՃԱԿԱՏԱՄԱՐՏԸ

ՌՈՃԷՍԹՎԷՆՍԻ ԾՈՎԱԿԱԼԸ ՄԵՌԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 30 մայիս.—Թոքիոյէն հասնելիք կը հեռագրեն «Մէնթրէլ Նիւզի».—Հոս լուրի կը սպասուի նաւային ճակատամարտէն խոյս տուող ռուսական նաւերուն նկատմամբ։ Ճապոնական միջոցներուն մէջ կը լսուցուի որ հիմա Պալթիկի նաւատորմը կողմոյ մարտնաւերը պիտի քանդուին ճապոնական նաւատորմին կողմէ։

—Զրոյց կայ թէ Ադմազ յանձնարարը, 3200 թոն տարողութեամբ ու երեք հարիւր նաւաստիներով, կրցեր է հաղորդել զինքը հալածող ճապոնական նաւերուն ձեռքէն եւ վլատիվոսթոք ժամաներ է։ Այդ յանձնարարը քանի մը ռումբերէ զարնուեր է, բայց մեծ վնաս մը չէ կրեր։ հակառակ ճապոնական կրակին կրցեր է վլատիվոսթոքի նաւահանգիստը մտնել։

ԲԵՆԵՐՍՊՈՒՐԿ. — Զրոյց կայ թէ ռուսական նաւատորմին տասերկու զրահապատ նաւեր ճապոնական հալածումներն ի հաղորդելով վլատիվոսթոք ժամաներ են։

—Այս իրիկուն զրոյց եկաւ թէ Ֆոլքերսոմ ծովակալին նաւատորմիրը Վլատիվոսթոք ժամաներ է։ Մթադրամին, կառավարութեան անդամներուն ասացած մասնաւոր լուրերու նայելով, ճապոնական ընդհամ Թորպիլանաւերուն թիւն է երեսունչորս։ Սարդ լուրերու նայելով, Թոկո ծովակալին կորուստը չատ մեծ է։

ԲԵՆԵՐՍՊՈՒՐԿ.— (Պատասխանաց).— Լիբիէվիչ զորավարը մայիս 29 թուականով հեռագրեր կը հեռագրէ Զօրին.

«Վլատիվոսթոքէն կը սեղեկագրեն Ադմազ յանձնարարին ժամանումը։ Ասոր հրամանատարը սեղեկագիր մը ղրկեց, որ կը ծանուցանէ թէ մայիս 27ին Ռոճէսթվէնսքի նաւատորմը ճակատամարտի ձեռնարկած էր Թոկո ծովակալին դէմ՝ Զուշիմայի նեղուցին մէջ։ Ճակատամարտին տեսն Սուվարով, Պորոտինո եւ Օզլիասլիա զրահաւորները եւ Օրել յանձնարարը ընկնմար են։ Ալեքսանդր Գ. զրահաւորը մեծապէս վնասուած էր եւ պատերազմելու անկարող վիճակի ենթարկուած։ Ռոճէսթվէնսքի ծովակալը որ ճակատամարտին սկզբանէն վիրաւորուած էր, ուրիշ նաւ մը փոխադրուեր է։ Կեսօրէն հաքը ճակատամարտը քիչ մը ընդհատուելէ վերջը դիւրեալ մօտ ծոլորդ տասակաւ թեամբ վերսկսեր է։ Ալմազի հրամանատարը արդիւնքին վրայ տեղեկութիւն չտուին։ Այդ յանձնարարին մէջ տեղակալ մը եւ չորս նաւաստիներ մեռեր են։ ուրիշ նաւաստիներ ալ վիրաւորուած են, որոնց երեքը չատ ծանր։ Նաւանգիստին հրամանատարը կը ծանուցանէ թէ լուր տեր է որ Գամչաթկա ծանրապէս վնասուած է։

ԼՈՆՏՈՆ.— (Պատասխանաց).— Լոնտոնի ճապոնական դեսպանատունը Թոքիոյէն առնուած քանի մը հեռագիրներ կը հրատարակէ որոնք հետեւեալը կը հաղորդեն.

«Մայիս 27ին, ճապոնական նաւատորմը միացած, ցորեկին յարձակեցաւ Ռոճէսթվէնսքի նաւատորմին վրայ՝ Զուշիմա կղզիին մօտ, եւ յաջողեցաւ ընկնմեալ առնուազն ռուսական չորս նաւեր, առանց ինքզ կարեւոր վնաս մը կրելու։ Ի բրիկուենը կատարուեցաւ Թորպիլանաւերուն յարձակումը ռուսական նաւատորմին դէմ։ Մայիս 28ին ճապոնական նաւատորմին սատար մասը վերսկսաւ յարձակումը, հարկադրելով ռուսական մէկ քանի նաւեր որ անձնասար ըլլան։ Այդ ճակատամարտին մէջ Ռուսերուն կորուստներն են՝ զրահապատ երկու եղերապահ, կամաւոր նաւատորմէն երկու նաւ եւ երեք Թորպիլանաւ ընկնմած. իսկ երկու զրահաւոր, երկու եղերապահ, կամաւոր նաւատորմէն նաւ մը ու Թորպիլանաւ մը դրաւուած։»

—Ռիւթեր հեռագրել հեռագիրը կը ասնոյ Ուալինկթընէն։

«Մ. Նահանգաց արտաքին գործոց պաշտօնարանը Թոքիոյէն մայիս 30 թուականով հեռագիր մը ստացաւ որ պաշտօնապէս կը ծանուցանէ թէ ռուսական նաւատորմին բոլոր զրահաւորները ընկղմած են, բաց ի Օրելէն ու Նիքոլա Ա.էն որոնց երկուքն ալ դրաւուած են։ Առաջինը Ռոճէսթվէնսքիի նաւատորմին կը վերաբերի եւ երկրորդն ալ Նեպոկոթովի։ Հեռագիրը կը լրթ թէ Ռոճէսթվէնսքի, Նեպոկոթով ու Ֆոլքերսոմ ծովակալները գերի ինկած են Ճապոնեաց ձեռքը։

ԲԱՐԻԶ.—Թոկո ծովակալը Ճապոնացիներ է ռուսական երկու զրահաւոր ու երկու եղերապահ դրաւուած։

—Այս առաւ հասած անկողմնակալ հեռագիրներ ցոյց կուտան թէ Զուշիմայի նաւամարտին ճակատամարտին նկատմամբ ճապոնական սեղեկութիւնները իրար չափազանցուած են ու սխալ։ Ճապոնացիներուն կորուստը բաւական չատ է։

ՎԻԵՆՆԱ.— Բոլոր հեռագիրները կը հաստատեն ռուսական ազգային մեծանուն թիւնը։ Թոկոի լրթքանակը անլուր է։ Թոկո ասպէս կը հեռագրէ Ռուսերուն կորուստը.— Երկու զրահաւոր ընկնմած, զրահապատ եղերապահ մը, հինգ լծանուրակ եւ Թորպիլանաւ մը ընկղմած. նաեւ երկու մարտնաւ, երկու զրահապատ եղերապահ, լծանուրակ մը ու Թորպիլանաւ մը՝ դրաւուած։»

—Երկրորդ հեռագիր մը կ'ըսէ թէ ուրիշ երեք նաւեր ալ ընկղմած են. խեղդուած նաւաստիներուն թիւն է չորս հազար հօթը հարիւր։ Նէպոկոթով ծովակալը երկու հազար հագեալ եւ չորս մարտնաւերով անձնասար եղած է եւ հիմա ճապոնն կը գտնուի։

—Ռոճէսթվէնսքիի նկատմամբ եղած լուրերը անորոշ են։ Ուալինկթընի ծովային նախարարութիւնը լուր տուաւ թէ Ռոճէսթվէնսքի վերջին վարկեանին կորցեր է ազատիլ Թորպիլանաւով մը ճապոնացիներուն կրակին տակ։ Այս լուրը կը հաստատէ երէկ իրիկուն Պէրլինէն տարածուած հեռագիր մը։

ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

ՏՊԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ ԲԵՆԵՐՍՊՈՒՐԿԻ ՄԷՋ

ԲԵՆԵՐՍՊՈՒՐԿ, 31 մայիս.— Ռուսական նաւատորմին առնուած վերջին լուրերը տասցուցան կայսրութեան խորհուրդին ցորեկուան նիստին մէջ եւ չանց թէ հարուածէ մը ապաւորութիւնը գործեցին։ Խորհուրդին անդամներէն մէկը կաթուածահար մեռաւ։ Ապշութիւնը անոր համար մեծ եղաւ որ առաջի իրիկունը նաւային ճակատամարտին համար առնուած լուրերը նպաստաւոր էին ռուսական նաւատորմին։ Իրիկունը նախարարները արտասովոր գումարում մը ունեցան։

ԲԵՆԵՐՍՊՈՒՐԿ.— (Պատասխանաց). — Վլատիվոսթոքի նաւանգիստին հրամանատարը մայիս 30 թուականով կը հեռագրէ Զարին.

«Իզումրուդ յանձնարարը նաւահանգիստ ժամանեց։ Հրամանատարը ծանուցաւ թէ ռուսական նաւատորմին մնացորդները կրնան Բոսիէթի կամ Վլատիվոսթոքի նաւահանգիստները ժամանել երեքշաբթի կամ չորեքշաբթի։

—Ռոճէսթվէնսքիի վիրաւորուած կամ մեռած ըլլալու մասին Բեղերսպուրկ հասած լուրերը կը հաստին մինչեւ հոն, ուր Սուվարով զրահաւորին ընկղմելն եաքը Ռոճէսթվէնսքի ծովակալը, ծանրապէս վիրաւորուած, Թորպիլանաւ մը տարուեր է, որ դէպ ի Վլատիվոսթոք ճամբայ ելեր է։ Անկէ է վեր լուր առնուած չէ։ Անգլիական տղբիւրէ առնուած լուր մը, որ հաստատուած չէ, կ'ըսէ թէ Ռոճէսթվէնսքի մեռած է Սուվարովի ընկղմած պահուն։

—Ռուս գործակալութիւնը ասոյդ տղբիւրէ կ'իմանայ թէ Պուրնի Թորպիլանաւը, ուր կը գտնուի Ռոճէսթվէնսքի ծովակալը Վլատիվոսթոք ժամաներ է. նաեւ Կրոզոյոյ ու Կրոզմի Թորպիլանաւերը։ Ֆոլքերսոմ ծովակալը մայիս 24ին մեռեր է Լիւրդի հետեւանքով եւ թէ անոր նաւաստիներն հրամանատարութիւնը լանձնուած է Էնքիսթ դեր-ծովակալին։

—Ռուսական նաւատորմին պարտութիւնը եւ Ռոճէսթվէնսքիի վիրաւորուած ըլլալուն առթիւն լուրը խորին տպաւորութիւն մը գործեց ժողովրդեան մէջ դատարկարդեան մէջ։ Աղէտին մարդամանութեանց վերաբերեալ գանազան զրոյցներ կ'աւելցնեն ընդհանուր անձնուութիւնը։ Պալաճանական լուրերը չատ չեն եւ բաւարար տեղեկութիւններ չեն հասնիր։ Գոռոտիցոյ ու Գամչաթկայ ընկղմելու լուրը պաշտօնապէս Բեղերսպուրկ ժամանած է։ Սուվարովի ընկղմելը մասնաւոր հեռագիրներով ծանուցուած է։

(Մեր հեռագիրները եւ ուրիշ կարեւոր հեռագիրներ հրատարակուած են այս օրուան մեր Գիշերեան Հեռագիրներուն մէջ։)

ԲԱՐԻԶ.— Սպանիոյ Թագաւորը որ գիշերը ֆրանսական սահմանագլուխը մնացած էր, կէսօրէն երեք ժամ եաքը Գալուոր Գալլոնների կայարանը հասաւ։ Հանրապետութեան նախագահը, նախարարապետն, Մերքալդին եւ Երեսփ. ժողովին սանանապետն, նախարարներէն եւ զինուորական ու քաղաքային հանրաժողներէն չէրլսաստան, տրաւիր կերպով բարի գալուստ մաղթեց։ Սավորական ներկայացումներէն եաքը, Թագաւորը գնաց արտաքին գործոց պաշտօնատունը։ Սպանիոյ Թագաւորը բոլոր անցած ճամբաներուն վրայ խանդավառութեամբ ողջունուելէն յետոյ եկաւ։ Իրիկուան Թագաւորը այցելութիւն տուաւ Պ. Լուբէի։ Դիշերը մեծ հանդիսաւոր մը տուաւ Ալֆոնս ԺԳ.ի։ Օգը չատ գեղեցիկ էր եւ արեւը պայծառ։

ՊԵԼԿՐԱՏ.—(Պատասխանաց).— Սքանչելիան լուծուեցաւ։ Նոր ընտրութիւնները լուրը 23ին պիտի կատարուին։

ՊԵՐԼԻՆ.—Դերմանիոյ Խորհրդարանին նստաշրջանը, այսօր, փակուեցաւ։

ՊԵԼԿՐԱՏ.— Ինչնատն մեծապատիւը սրան ականջին վրայ չաբաթ օրը վիրաբուժական գործողութիւն մը կատարուեցաւ, լաւ վիճակի մէջ չէ։

ԲԵՆԵՐՍՊՈՒՐԿ.—Ռուս գործակալութիւնը կ'իմանայ ասոյդ աղբիւրէ թէ բոլոր գործաւորներուն համար օրական ութը ժամ աշխատութիւն որոշուած է։

ԲԱՐԻԶ.—Սպանիոյ Թագաւորին եւ Պ. Լուպէի տեսակցութիւնը չատ տիրաւոր էր եւ քառասուն վայրկեան տեւեց։ Էլիզէի մէջ գիշերը արտասովոր հացկերոյթին ատեն չատ տիրաւոր բաժակաճառեր արտասանեցին Թագաւորը ու նախագահը։

ՂԱԼԱԹԻՈՑ ՍԱԿԱՐԱՆ

Վաղը, Լաթինացւոց Համբարձման տօնին առթիւ, Սակարանը գոց պիտի մնայ։

ՓԱԿՈՒՄ 17 Մայիս

Օսմ. Քոնսոլիտ Միաց. Օ.Ո.	96	06
Ամէնէն բարձր գին »	96	17
Ամէնէն վար գին »	96	06
Ռուսէլիի Երկաթուղի գոց Ֆր.	133	12
Ամէնէն բարձր գին »	133	62
Ամէնէն վար գին »	133	12

ԲԱՑՈՒՄ 18 Մայիս

Օսմ. Քոնսոլիտ Միացն Ֆ.կ.	96	08
Ռուսէլիի Երկաթուղի Ֆր.	133	25
Շերքէթի Խայրիէ	30	—
Օսմանիէ	—	—
Ռէժի	17	—
Օսմ. Պանքա	—	—
Ցունական Պանքա	435	—
Տէրքօս	254	—
Օսմ. Ապահ. Ընկ.	4	—
Թրամուէյ բաժնեթուղթ	7	70
» ժուիսանս	2	82
» պարտաթուղթ	490	—
Քարտի Կ. Պոլսոյ	510	—
Թրանսվալ	90	—
Քրէտի Ֆոնսիէ Էյէքսիէն Ա	310	—
« » « Բ	268	75
Լավրիոմ	42	—
Անատոլիի երկթ. բաժնեթուղթ	13	55
» » պարտաթղթ.	523	—

ՓՈԽԱՆԱԿԱԴԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս	Ղրշ.	— —
» » » չէք	»	109 30
Բարիզ » »	Ֆր.	22 93¾
» » » չէք	»	— —
Պերլին անտոկոս չէք	մարք	18 68
Վիեննա չէք	Ֆիորր.	21 92

ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

20 Ֆրանքնոց	Ղրշ.	87 12
Անգլիական ոսկի	»	109 34
Բոլ Էմբերիալ	»	90 10
Քրիմիշ	»	51 08
Մէճիտիէ արծաթ	»	108 04
Մէթալիք	«	— —
Բուպլի Թղթադրամ	Օ. Ո.	8 59

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 30 Մայիս

Անգլիական Քոնսոլիտ	91	25
Միացեալ Օսմ. պարտք բաց.	87	75
Միացեալ Օսմ. պարտք գոց.	87	50
Օսմանեան Պանքա	14	50
Ռուսական 1888–1889	88	50
Հելլենական 5 %	52	25
» Մենաբոլ	54	25
Գուլկարական 1892	100	12
Էժիպտէն Լունիֆիէ	105	25
Ճապոնական %	87	50
Թրանսվալ	3	63
Զէրթրըտ	2	—
Փոխանակագիր	25	31¼

ԲԱՐԻԶ, 30 Մայիս

Ֆրանս. Ռանթ 3 %	99	67
Միաց. Օս. պարտաթ. բաց. Ղ.	88	97
Միաց. Օս. պարտաթ. գոց. »	88	90
Օսմ. Կայս. Պանքա Ֆր.	613	—
Օսմանիէ »	—	—
Ռուսէլիի երկաթուղի »	135	—
Օսմ. մաքսատուն »	486	—
Օսմ. Ռէժի »	393	—
Բրիսիլիթ Թիւրք 4 % »	507	—
Ռուէտի Լիոնէ գուբոնը կա. »	1115	—
Իտալական Ռանթ »	106 50	

Սպանիական արտաքին »	91	77
Աւստրիական »	100	80
Թրանսվալ »	92	50
Ռուսական 4 % 1901 »	88	30
Զէք Լոնտոնի վրայ »	25	180
Դրամագրոյ »	—	—

ՎԻԵՆՆԱ, 30 Մայիս

Փոխան. Լոնտոնի վրայ ֆր.	239	40
Բուդէլի երկաթուղի »	144	—
Օսմ. Ռէժի »	364	—

ՊԵՐԼԻՆ, 30 Մայիս

Միացեալ պարտաթուղթ ֆր.	88	60
Բուդէլի երկաթուղի »	137	75
Անատ. երկթ. պարտաթուղթ »	104	50
Փխն. Լոնտոնի վրայ 3 ամս. »	20	365

ՊՐԻՍԷԼ, 30 Մայիս

Օսմ. միացեալ պարտք	—	—
Բուդէլի երկաթուղի	—	—

ՇԻՐԲԷԹԻ ԱԱՇԵՐԻԷ

Մասնաւոր հրաւէրներ կարարած օրգնանաւորու

ԶԵՂՋՈՒԱՆ ՍԱԿԱԳԻՆՈՎ,

կարասներու, բեռներու, կառքերու, տեղատուներու համար՝ Վատիրի զանազան նաւամատոյցներուն մէջեւ։

Այս երթեւեկութիւնը սեղի պիտի ունենայ չաբաթը երկու անգամ, երկուշաբթի եւ հինգշաբթի օրերը, սպրիլ 21|4 հինգշաբթի օրէն սկսեալ, հետեւեալ ժամանակացոյցին համաձայն.

ԵՐԹ	Ժ.Վ.	ԴԱՐՁ	Ժ.Վ.
Սիրքէճի մկ.	2 30	Մեսրա. մկ.	10 —
Դապաթաշ	2 40	Ֆիրէնճպրն.	10 10
Սկիւտար	2 50	Պէյքոզ	10 20
Պէյլերպէյ	3 10	Էմիրկէն	10 40
Զէնկիլքէօյ	3 20	Ա. Հիսար	10 55
Արնա

Առաջնակարգ Ընկերութիւն

Հոնկրոշազ

Ընդհանուր Ապահովագրութեանց

ՀԻՄՆԵԱԼ 1857ԻՆ ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ՀՐՈՎԱՐՏԱԿՈՎ. ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻՆ Ի ՊՈՒՏԱՊԷՇԹ

ԿԵՆԱՑ ԲԱԺԻՆ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼՆԵՐՈՒ ՎՃԱՐՈՒԱԾ 332 ՄԻԼԻՈՆ ՖՐԱՆՔ

ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ԳՈՒՄԱՐ 114 ՄԻԼԻՈՆ ՖՐԱՆՔ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼ ԳՈՒՄԱՐ 461,035,390 ՖՐԱՆՔ

Սոյն Ընկերութեան պայմանները՝ Թուրքիոյ մէջ գործողութիւն Ընկերութեանց պայմաններէն, ամէնէն նպաստաւորներն են։
Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ խիստ օգտակար պայմաններով ու անմրցելի գիներով։— ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ի դէպ ժահու եւ կենաց՝ լուսաբաժնի ժամանակութեամբ եւ երաշխաւորեալ տակաւորներով, ինչպէս նաեւ տղկանց դրամագլխի ու մանչ աղջոյց դրամագլխի կազմութեան, եւ ցմահ գանձելի տարեթոշակներու։
ԿԱՐԺԵԼՈՒՐԵՄՆ ՍԵԼԼՈՒՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԵԼԷ ԱՌԱՋ ԱՆԴԱՄ ՄԸ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՍ ՊԱՏՄԱՆՆԵՐՆ ԱԶՐԷ ԱՆՏԸՆԵԼ։ Աւելի մանրամասն տեղեկութեանց համար, դիմել Ընկերութեան Ընդհանուր Գործակալութեան։

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆՆ Է
ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ՊԱՆԳԱՆ

ԴԻՒԱՒՈՐՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ՊԱՏՈՒԱՒՈՐ ՈՒ ԶԵՌՆՀԱՍ ԳՈՐԾԱԿԱԼՆԵՐ ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻՆ ԽԻՍՏ ԳՈՀԱՑՈՒՑԻՉ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐՈՎ
Մեր գործակալը Տ. Պ. ՏԱՎԻՏՕ եւ Ընկ. Դավաֆեան խան, թիւ 5, Գալաթիա

Ընդհ. Գործակալ բովանդակ Թուրքիոյ
ՕՐԴԻՐ Ն. ՊԱՌՆԱԳԱՆԻ
Պոլիս Պառնաբաս խան

18 — 49—50

ԲԱՂԴԱՒՈՐ ՄԱՑՐ ՄԸ

Նիհար, աղաղուն, վատոյժ, հիւանդկոխ աղաքը երբեք չէի սիրեր, միշտ կը փափաքէի գիրուկ, թոմպուլ, զուարթ, կայտառ տղաք մեծցնել։ Կատարելապէս համոզուած էի որ ապագային ուժեղ, կայտառ և կորովի զաւակներու արժանանալու և զանոնք ամէն կարգի հիւանդութեանց դէմ պաշտպանելու համար, անհրաժեշտ էր աղայ հասակէն ուշադրութիւն ընել անոնց տրուելիք սնունդին։ Հետեւաբար, երբ մեր անդրանիկ զաւակը վեց ամսու եղաւ, հետամուտ եղայ ամէնէն լաւ սնունդը տալ անոր և բժշկի մը յանձնարարութեամբ սկսայ ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՆՈՎ սնուցանել զայն։

Տղակը մեծ խնամքով կ'ուտէր այս ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՆԸ և քանի ուտէր կը դիրնար, կ'ուժգնէր ու կը կայտառնար։ Այսպէս քանի մը ամիս անցնելէ վերջ, երբ ակայ հանելու ժամանակը եկաւ, սկսանք մտահոգ ըլլալ, կարծելով որ մեր դաւակն ալ ուրիշ ոմոց յատուկ ակռայ հանելու ցաւերն ու փորկաբութիւնը պիտի ունենայ, սակայն տղակը առանց ոռ և է հիւանդութեան ակռան հանեց, խաղալով ցատկելով և հաբուռնակեց ամիլ ու զօրանալ։

ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՆՈՎ հինգ զաւակ մեծցուցի, երկուքը աղջիկ, երեքը մանչ, փոքր Աստուծոյ ամէնքն ալ 25—30 տարիքը հասան առանց բնաւ հիւանդանալու և քաղողջ երիտասարդներ եղան. հետեւաբար իր արտէ կը յանձնարարեմ այրերուն որ ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՆՈՎ մեծցնեն իրենց զաւակները։

Բարիզ Գօնաբարթ փողոց Թ. 17
ՍԱՐԿԻՒԻԹ ԺԱՆՆԻ
ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՆԸ կը ծախուի կ Պոլսոյ և գաւառներու մեծ դեղարաներ ու դեղի մթերանոցներուն մէջ։

61 — 14—26

ՄԵԾ ՑՈՒՑԱԴՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՆԳԼԻԱՅԻ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԱՌԱՋՆԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌՈՒՆԳ
30 ՀԱԶԱՐԱՎԱ ՊՈՍՏ ԳՈՒՄԱՐՈՒՆ ԿԱՅ
Մեր գործակալ Տ. Գ. Տաւիտօ եւ Ընկ. Գալաթիոյ մէջ կը տարածուին զարդարանքներ ոսկի եւ գունաւոր ֆամիլիայի, մատանի, գոտի, ականջ, ականջ. ականջ. բազուկներ եւ բազուկներ. կոնակ եւ կրծան գոտիներ գեղեցիկ ֆամիլիայի տարազներ, քանի. Գալաթիոյ կարգ։
Յուղարարներ պիտի սիրի մարդ
10/28 թե եւ պիտի տեսնէ
Ի 5 ՕՐ ՄԻԱՅՆ
Ցուցարարներ պիտի կատարուի Գալաթիա. Մեծ Միլլէթ Խանի բակին մէջ. Ցուցարարի գիներ. կիրակի օրերն ալ ցուցադրութիւն պիտի տրուի։
5—20

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
ՔԱՌԼԷՄԱՆ
ԲԵՐԱ, ՍԷՆԹ-ԱՆԹՈՒԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԴԻՄԱՑ
ԱՅՍՕՐՈՒՐԸՆԷ ՍԿՍԵԱԼ ԱՄԷՆ ՕՐ
ՃՈԽ ՑՈՒՑԱԴՐՈՒԹԻՒՆ
ԵՂԱՆԱԿԻՍ ԱՄԷՆ ՆՈՐՈՅԹՆԵՐՈՒՆ
ԲԱՑԱՐՁԱԿԱՊԷՍ ՁԵՂՁՈՒԱԾ ԳԻՆԵՐՈՎ
ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ՏՂԱՄԱՐՑ ՑԱՏՈՒՆ
Պուզճեր, Ժիլրօնճեա, Հովանոցներ եւն. եւն.
ՕՔՔԱԶԻՈՆ! ՍՕԼՏ! ՔՈՒԲՕՆ! 15—15

ՍԻՆԿԷՐ
ԿԱՅՍ· ՊԱԼԱՏԱՆ ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ
THE SINGER MANUFACTURING Cie.
Սինկէրի կարի մեքենաները զուտ պնդլ. պողպատէ չմնուած ըլլալով, իրենց տակաւնութեամբ այնքան դնահատուած են, որ ալիարիս ամէն կողմը տարածուած են եւ բոլոր ընտանիքները, դերձակները ու կօշկակարները լոկ Սինկէրի մեքենայ օգտած են գործածել։ Սինկէր Ընկերութիւնը ցարդ 490է աւելի պատուոյ վկայական եւ չքաղդամ ստացած բոլոր ցուցահանդէսներէն։
Մասնաճիւղեր բովանդակ Թուրքիոյ մէջ։
Սինկէրի մեքենաները կը ծախուին միմիայն Սինկէր Ընկերութեան վաճառատուններու մէջ։
Բերա) 1. Մեծ փողոց, Պօն Մարշէի դիմաց թիւ. 343 եւ 343 կրկին։
) 2. » » Կալաթա Սերայի դիմաց։
Կալաթա) 1. Սինկէր խան Թիւնէլի եւեւ։
) 2. Թրամվայի կայարանին դիմաց։
Պոլիս) 1. Սուլթան Համամ թիւ 2։
) 2. Սուլթան Պայազիտ, Թրամվայի կայարանին դիմաց թիւ 13։
Սկիւտար) Զարէզ պոյը, թիւ 120։
Դասերը եւ նոթագրութիւնները ձրի։ Սինկէր Ընկերութեան կեդր. վարչատեղին կը գտնուի Բերա, Մեծ փողոց, թիւ 343 եւ 343 կրկին, Սարգիս պէյ Տիւզ օղլուի տունը։
16 — 3—50

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍՈՆ
Ա.ՌՍ.ՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ
Ընդմէջ Հալի Կ. Գալսոյ եւ Օսկսայի

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Ալպանս	1069	Գամ	1497	Կոգզ	1011	Մարսօ	724	Ռոգարիա	136
Այէրթ	3607	Գոնկօ	1996	Կրոտնս	1695	Մարէնկօ	2273	Սաբֆո	1113
Անճէլս	1541	Գորսս	895	Հիրս	775	Մարդէլլս	3709	Ֆիրնս	1735
Արիսսրս	2277	Ֆէլտս	4311	Հիտալկս	1581	Մէքքտս	3557	Սիլվիս	1193
Գասանս	1822	Ֆոմինս	987	Հինաու	3720	Միլ	1057	Սրէրս	1203
Գորտինս	1264	Տուրս	2383	Հորաթիս	3600	Մոնդէպէլլս	1735	Թասսս	1323
Գրամս	1076	Տրարս	1713	Համպէրդ	595	Մուրիլս	2419	Թ. Ուիլսրն	1546
Գրիւնս	841	Տինամս	514	Իակ	2354	Նէրս	1033	Թորքս	3327
Գրֆֆիթս	4431	Իպրս	2464	Իտահս	5140	Օհիս	4100	Թոլէտս	1470
Գէլրս	1371	Լիտորատս	1530	Ճէնս	1080	Մնիարքս	4036	Թոքիտս	437
Գամբրս	1337	Լբրագս	1841	Քիլէս	1053	Օրլանս	1535	Ուրպինս	2429
Գամէս	1244	Ֆիտս	954	Քոլբինս	2307	Բալէրմս	1637	Վասքս	1914
Դազս	1094	Ֆինլանտ	1828	Ֆրվինս	1700	Բոլս	510	Վոլս	1289
Զիրակ	2739	Ֆլամինկս	849	Լէս	1053	Բէլճս	1229	Վէլինտրն.	2396
Սիսէրս	1831	Ֆրանչիսրս	4532	Լէրանգս	2272	Ռինպլս	1663	Եէտս	1350
Ֆլիս	2697	Կամիլէս	3060	Լիվորնս	1243	Ռոլս	1613	Զէրս	1200
Գոլորատս	4255	Կիլանս	1243	Լոքէյզս	3191	ոմէս	1789		

Ընդհանուր վաճառքով Հալէն հոս հասած են։
Ալէքսս չոգենաւը, նաւապետ Ռէյլրս։
Սիսէրս չոգենաւը, նաւապետ Ռէնէր։
Ընդհանուր վաճառքով Հալէն հոս կը սպասուին։
Սիրիս չոգենաւը, նաւապետ Մարրսի, լուսնոյ 3ին։
Քալիս չոգենաւը, նաւապետ Թարն, լուսնոյ 15ին։
Դիմել առ Գործակալս Ֆ. ՀԻԼՏ ԷՆՐԻՋՕՆ
Թիւ 22—24, Քիւլիւք Մէլէթ խան, Գալաթիա 10 — 4—50

ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ
ԸՆԴՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԻՄՆԵԱԼ ՎԵՀ. ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ
1892 Օգոստ. 2/14 եւ 1310 Սեպտեմբեր 20 թուականի Ֆերմանով
Դիմել Ընկերութեան կեդր. գրասենեակը, Գալաթիա, Քարաքէօ, Եանի խան եւ կամ հետեւեալ հասցէներուն.—
Մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Պանքայի, Եէնի Ճամիի հրապարակ.
Պոլիս Մ. Մ. Ի. Սատաք եւ Ռօսիդի, Շեյխ իւլ Իսլամ խան, Պանճէ դարեւ թիւ 10
Մաքրէգիւղ, Մ. Ա. Անճէլիսէա, կայարանի հրապարակ.
Գատըգիւղ, Քեսամիլ էֆ., չուկայի հրապարակ.
Գատըգիւղ, Մ. Ա. Անդրեա, Մօտա ճամբէսի.
Պէօյիւքտէրէ, Մ. Ա. Տէմարլի.
Գալաթիա, Մ. Ա. Բիրժանց, Թիւ 12. Թիւնէլ խան.
Գալաթիա, Մ. Էդիէն Քրէմէղի, Թէվֆիքիլ խան.
Բերա, Մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Պանքայի, Մեծ Փողոց.
Շիշլի, Մ. Է. Ռասէ, Պէօյիւքտէրէ ճամբէսի, Թիւ 137.
Մեծ Կղզի, Ռէսուլ էֆ.
Բ. Սամմարիա, Բէնթիք.
Պոլիս Ս. Միւնիր պէյ, Թէրգդէ խան, Թիւ 8 եւ 9, առաջին յարկ։
Գործակալութիւնք Օսմ. գլխաւոր քաղաքաց մէջ։
17 — 29—50

ԱՆԳՈՔ
Հիմնեալ 1858ին
ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՄԷՋ ԳՏՆՈՒԱԾ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՑ ԱՄԷՆԷՆ ՀԻՆԸ ԵՒ ԱՄԷՆԷՆ ՏԱՐԱԾԵԱԼԸ
Տրաշխաւորեալ գումար Ֆր. 183,000,000 | Վճարեալ գումարներ Ֆր. 387,600,000
Թուրքիոյ եւ Ցունաստանի համար ընդհանուր գործակալ
Ա. ՇԹԱՅՆՊՐՈՒԽ
21 — Գալաթիա, Ինճիրլի խան — 13—50

ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՐՈՒԵԱՆ ԵՒ ՀԱՑԿԱԿԱՆ
Ն ԲԱՐԷ ԵՒ ԸՆԿ.
ՍԱՀԱՅՈՒԱԾ ՇՈԳԵՆԱՒՔՆԵՐ
Ցուցիս 5ին Իմիրբիրի, Սեւ ծովէն։ Լիեմ, որ Անվերջէն կը սպասուէր հոս ժամանելու։
ՍՊԵՆՈՒՄՆԵՐ
Ցուցիս 6ին Իմիրբիրի, ուղ. Մարսիլիա։
Ա. կարգ Բարէրէ համար 200 ֆր.
» » Մարսիլիա » 160 »
Բ. » Բարէրէ » 150 »
» » Մարսիլիա » 120 »
Տեղեկութեանց համար դիմել Գործակալին՝ Թոփխանէ քարափին վրայ։
15 — 49—50 — Ռ. ԴԼՊՈՒԼ

ՔՈՒՆԱՐԴ CUNARD
ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ
Ամէն ամիսը հոս ուղղակի կը բռնէին Լիվերբուլի եւ Արեւելեան միջեւ

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Լիվերբիա	18900	Սիլվանիա	550
Մարմանիա	18900	Քանանիա	4541
Լուքանիա	12950	Վէնիա	3220
Լամանանիա	12950	Բաւարիա	2945
Մուլթանիա	8345	Թիւնիա	2936
Ուսկարիա	8128	Սիբիրիա	2935
Իթրուրիա	8120	Սամարիա	2550
Սէցվիա	7392	Ալէքսօ	2181
Ա.Յանիկ	7269	Էթրուսկ	161

Գիմել առ ՅՈԼԻ և ՍԻԿԸՐ
31—50 — Joly et Seagor
Մէյմանէթլի խան, թիւ 6, 7, 8, Գալաթիա, Քարա Մուսթաֆա փողոց։ 14

ՍԻԵ RUSSE
Navigation a Vapeur et de Commerce
ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ
ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԵՐՈՒԹԻՒՆ
Շաբաթուան երթեւեկութիւններ
Մայիս
Գշ. 17]30 Իզմիր, Պիրէօն, Աղեքսանդրիա, Միջերկրեան առաջ ժամը 10ին։ Հաղորդակցութիւն Բարամիա ու Սուրիոյ նաւահանգիստները մեկնող շոգենաւին հետ։
Գշ. 17]30 Իզմէպլու, Սինոպ, Սամսոն, Օրաու, Քարասունտ, Տրապիզոն, Բիզէ, Պաթում. միջերկրեան առաջ ժամը 10ին։
Դշ. 18]31 Սեվաստոպոլ ժամը 10ին։
Նշ. 19]1 Օսկսա ժամը 10ին։ Հաղորդակցութիւն Արիմ-Կավկաս, Արիմ-Աղօվ, Օսկսա-Բէրան, Օսկսա-Նիքոլայէվ գիծերու շոգենաւերուն հետ։
Նշ. 19]1 Պուրգաս, Վառնա, Օսկսա. երեքշաբթի ժամը 4ին։
Ուր. 20]2 Տարանէլ, Միտիլի, Իզմիր, Քրիսս, Թրեբոլի, Պէյրութ, Սաֆա, Բաս-Սաֆա, Աղեքսանդրիա. երեքշաբթի ժամը 4ին։
Շբ. 21]3 Օսկսա. երեքշաբթի ժամը 4ին։
28—50

ՖՐԷՏ. ԼԷՕԼԱՆՏ ԵՒ ԸՆԿ.
ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԵՐՈՒԹԻՒՆ
Լիվերբուլի եւ Արեւելից միջեւ բանող օգ.

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Վիքտորիան	10500	Ֆլաքիա	3500
Ռամէնեան	10500	Եմբրէյնէ	3500
Գէորգիան 10500 Աբրաքէ 3000
Լանքասթրիան 9000 Ալճէրիան 3500
Էիլանէլֆիա 9000 Աղասիան 3500
Գլասկոյան 8000 Ամէրիկա 3500
Լօնտիան 8000 Անգլուգիան 3500
Գասկոնիան 8000 Ալզաչիրն 150
Ֆիրֆինիան 8000 Լէսպիան 2000
Ֆլորիտան 2700 Մինհա 950
Վալանիան 2700 Օրէգոն 800
Ատմինիան 2700 Լիսպոն 8
Ֆապիան 3500

Ապրանքի տէրերէն կը խնդրուի լրնոց տարանքն ալ ուշ փոխադրելու համար Գալաթիոյ մաքսատունը հանելու համար իրենց հրամանագիրը բերել շոգենաւին ժամանումէն 24 ժամ առաջ։
Աւելի տեղեկութեանց համար դիմել առ
ԷՖՎԱՐ ԼԱՖՈՆԴԷՆ
Գալաթիա, քարտէրէն վրայ
13 — 46—50 — մաքսատ ն հին տեղը

Արտօնատէր ԶԱՐԵՀ ԵՈՒՍՈՒՖԵԱՆ

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԷՍԿԻ–ՇԷՀԻՐԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կարգ. Թ.44 խառն Առտ.	Թ.46 խառն Իրկ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կարգ. Թ.41 խառն Առտ.	Թ.43 խառն Իրկ.
ժ. վ.	ժ. վ.		ժ. վ.	ժ. վ.
11 15	7 58	մկն. Քարաքէօյ կամուրջ ժմ.	3 52	12 15
11 35	8 18	ժմ. Հայտար Փաշա մկն.	3 32	11 55
12 —	8 30	մկն. ժմ.	3 22	11 21
1 5	9 28	ժմ. Բէնտիք մկն.	2 13	10 12
1 19	9 52	մկն. ժմ.	2 —	9 52
1 41	10 17	» Թուզլա »	1 40	9 30
2 3	10 42	» Կէյպզէ »	1 18	9 9
2 27	11 4	» Տիլ Իսքէլէսի »	12 48	8 35
2 39	11 15	» Թավշանճիլ »	12 34	8 24
3 —	11 36	» Հէրէքէ »	12 23	8 12
3 21	11 56	» Եաքըմճա »	11 56	7 43
3 35	12 9	» Թիւթիւն Զիֆթլիք »	11 44	7 30
3 47	12 23	» Տէրինճէ »	11 33	7 19
4 2	12 37	ժմ. Իզմիտ մկն.	11 15	7 3
4 21	— —	մկն. ժմ.	— —	6 38
5 1		» Պէօյիւք-Տէրպէնտ »		6 2
5 34		» Սապանճա »		5 32
6 1		» Հավրիէ »		5 14
6 48		» Կէյվէ »		4 18
7 14		» Ագ-Հիսար »		3 52
7 49		» Մէքէճէ »		3 23
8 19		» Լէվքէ »		2 49
8 57		» Վէզիր-Խան »		2 11
9 10		ժմ. Պոլէճիք մկն.		1 30
9 55		մկն. ժմ.		1 20
1 5		» Քարաքէօյ »		12 30
1 49		» Պոզդիւք »		11 54
2 42		» Ին Էօնիւ »		11 17
1 9		» Զուլքուր Հիսար »		10 44
1 44		ժմ. Եէնի Շէհիր մկն.		10 5
իրկն.			ա.մ.	

ԷՍԿԻ–ՇԷՀԻՐ ԳՕՆԵԱՑԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կարգ. Թ. 222 խառն Ճառտ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴՐՁ Կարգ. Թ. 221 խառն Իրկն.
ժ. վ.		ժ. վ.
10 25	մկն. Էսկի-Շէհիր ժմ.	1 25
11 7	» Կէօքէ Քրսրբ »	12 45
12 5	» Սարսնէք Բաւնար »	12 3
12 59	» Ալաեանա »	11 7
1 41	» Զէքիրլէր »	10 23
2 41	» Տէօյէր »	9 35
3 10	» Իկանիյէ »	8 50
3 34	» Համամ »	8 23
3 44	» Կազլիկէօյ համամ »	8 14
4 31	» Աֆիոն Գարա Հիսար »	7 43
5 11	» Գէօյիւք Զոպանլար »	6 50
6 6	» Զայ »	6 3
6 51	» Իսկիշէյիր »	5 10
7 15	» Նասրխան »	4 45
7 46	» Ագ Շէհիր »	4 23
8 18	» Աղարի քէօյ »	3 43
9 —	» Զավուշէք քէօյ »	3 5
9 38	» Իլգին »	2 33
10 25	» [illegible]քն-խանը »	1 39
11 20	» Էքրայ-Ինի »	12 57
11 52	» Մէյատան »	12 17
12 52	» Բունար-Գաչը »	11 12
1 30	ժմ. Գոնիա մկն.	10 30
իրկն.		ա.մ.

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐ ԷՆԵՐԳԻԱՅԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կարգ. Թ. 122 խառն Առտ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴՐՁ Կարգ. Թ. 121 խառն Իրկն.
ժ. վ.		ժ. վ.
12 —	մկն. Էսկի Շէհիր ժմ.	10 —
12 44	» Ագ Գունար »	9 18
1 24	» Այբիւ Քէօյ »	8 46
2 4	» Գէյլէք Աֆիւր »	7 58
3 9	» Սարիքէօյ »	7 1
3 58	» Գիշէր »	6 4
4 35	» Սարիկէր »	5 27
5 9	» Գէյլէք Քէօփրիւ »	5 —
6 3	» Բօյաքլի »	4 16
7 21	» Մալի Քէօյ »	2 49
8 15	» Սէնճան Քէօյ »	1 47
9 —	ժմ. Էնկիւրիւ մկն.	1 —
իրկն.		ա.մ.

ԱԼԱԵՈՒՆՏԷՆ ՔԷՕՔԱՀԵՒ

ԵՐԹ Կառ.խառնումբ Թ. 322 խառն Առտ.	Թ. 324 խառն Իրկն.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառ.խառնումբ Թ.321 խառն Առտ.	Թ. 323 խառն Իրկն.
ժ. վ.	ժ. վ.		ժ. վ.	ժ. վ.
1 5	11 15	մկն. Ալաեանա ժմ.	12 30	10 35
1 25	11 35	ժմ. Քէօքահեա մկն.	12 10	10 15

ՀԱՄԻՏԻԼ—ԱՏԱ-ԲԱԶԱՐ

ԵՐԹ Կառ.խառնումբ Թ. 426 խառն Առտ.	Թ. խառն Իրիկն.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառ.խառնումբ Թ. 425 խառն Իրիկն	Թ. խառն Առտ.
ժ. վ.	ժ. վ.		ժ. վ.	ժ. վ.
6 16		մկն. Աստ-Բազար ժմ.	4 54	
6 34		ժմ. Համիտիէ մկն.		